

広報 かわぐち

No. 282
平成9年 4月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)

3月12日 川口中学校卒業式



おもな内容

- 平成9年度町の子算……………2～5
- 県事務の一部が移譲される……………6
- 住宅の増改築を支援……………7
- 下水道工事にご協力ください……………8
- 人事異動……………10

- まちの話題から……………11
- スポーツ教室・サークル活動紹介……………12～13
- 図書館・図書室が広域的に……………14

人口の動き (平成9年3月20日現在)

※ ()内は前回からの増減

| | | |
|-----|--------|-------|
| 男 | 3,018人 | (+6) |
| 女 | 3,162人 | (+9) |
| 人口計 | 6,180人 | (+15) |
| 世帯数 | 1,553戸 | (+10) |

△表紙の写真から▽

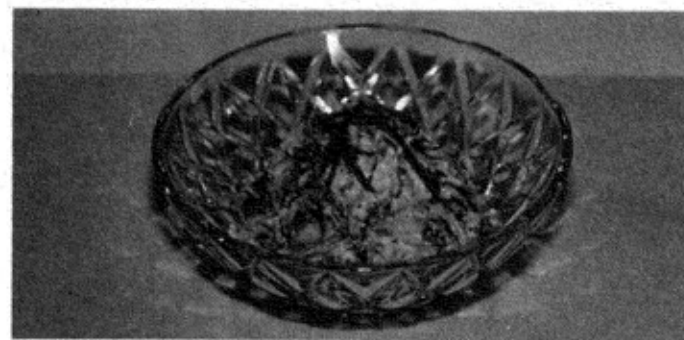


旅立ちの季節。3月12日川口中学校卒業式。高橋校長から一人一人に卒業証書が手渡されました。門出を見送る先生や保護者、在校生たち、そして笑顔と涙。106名の若人が思い出の学び舎を後にしました。

今月の健康ライフ

パートII 貧血を予防するために ①

食生活改善推進委員 推奨の ひじきの白和え



<1人分カロリー119キロカロリー 食塩量0.7グラム>

●材料 (4人分)

| | |
|---|--|
| ひじき (乾燥) ……15g | にんじん……………50g |
| さやえんどう……………20g | |
| 煮汁 (だし汁…………… $\frac{1}{2}$ カップ 砂糖……………大さじ1 しょうゆ……………小さじ1 塩……………少々) | 和え衣 (もめん豆腐…半丁 いりごま白…大さじ $\frac{1}{3}$ 砂糖……………大さじ1 塩……………少々) |

●作り方

- ① ひじきは水でもどし、水気を切る。
- ② にんじんはせん切り、さやえんどうはゆでてせん切りにする。
- ③ 煮汁とひじきとにんじんを煮しておく。
- ④ 豆腐は鍋にくずし入れ、水をはたはたに加えて火にかけて、煮立ったらふきんに包んで水気をしぼる。
- ⑤ ごますり鉢ですり、豆腐をすり混ぜ砂糖と塩で味をつける。
- ⑥ ⑤の衣で③とさやえんどうを和える。

<あなどれない貧血>

貧血とは、赤血球の数が減少することや赤血球中のヘモグロビンの数が減少している状態になっていることなのです。つまり、血液の濃度が低くなるので、血が薄いことを意味しています。

息切れ、けん怠感など、たいして深刻な症状ではなく、ふだんから感じている身近な症状とも言えるでしょう。しかし、たかが貧血ぐらいと、あなどるのは危険です。その背後には癌などの重大な病気が潜んでいることもあるからです。

●お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

- 小林由美子さん (八郎場) ☎89-2882
- 丸山 フミさん (長坂) ☎89-2561

あとがき
今年の春は暖かい。桜の花よりも7、10日早いという。23日石垣島の海開きの翌日、こちらでは春のなごり雪で白と黒のモノトーンの景色に逆戻り。改めて日本列島が南北に長いことを感じてしまいました。人間の発想は有限でその記憶の量と質によって左右される」と言っていた人がいます。さまざまな情報から知識を得て体験を積み重ねて、記憶は無限に作り上げられます。▼体験することは、何かにかかりあうこと。でもそれは簡単そうではなかなが難しい。今はできるだけかわらない方がいいという考えの方が多いうえですが、かわりを持つことは、さまざまな人と出会い、新たなコミュニケーションが生まれる楽しさがあり、発想をも豊かにしてくれます。▼4月に入園、入学や就職などで、そんな新しい出会いが生まれるときです。

人間性豊かな

調和のとれた温かい町づくり

平成9年度予算が町議会3月定例会で可決、成立しました。今年度の予算は、一般会計、特別会計を合わせて総額六億九、三〇〇万円。前年度より九・一％金額にして五億二、四〇〇万円増の積極型予算となりました。その予算の概要をお知らせします。

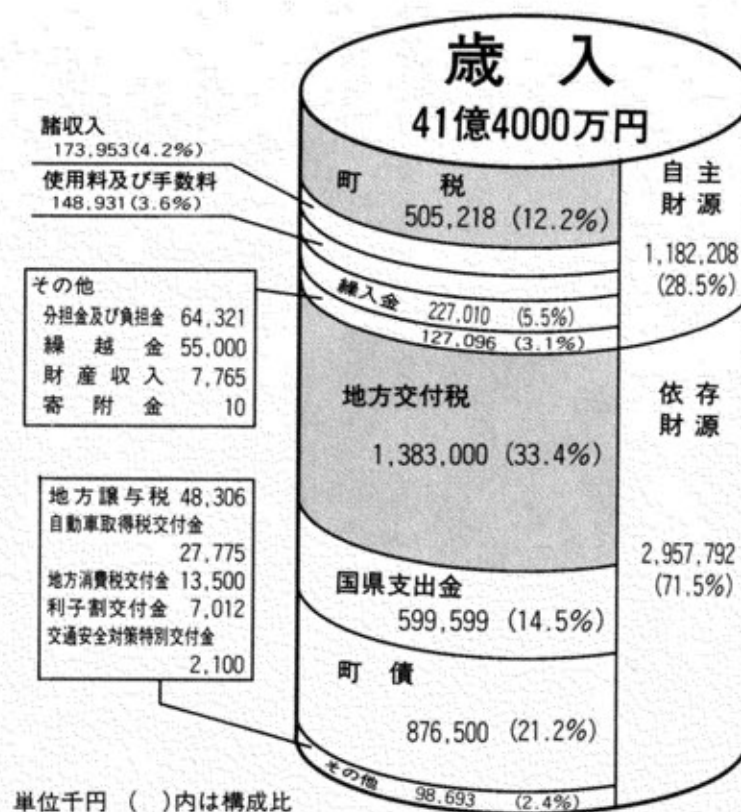
長引く不況による税収の落ち込みと、国の財源難による補助、負担率の引下げが恒久化され、厳しい財政運営を余儀なくされています。町では、「人間性豊かな調和のとれた活力のある町づくり」

を進めるために、限られた財源を最大限に活用し、健全財政を堅持しながら次の重点施策に基づいて、必要な社会観本整備と福祉の増進を図るため、重点的な予算の配分に努めました。

◎重点施策

- ①心のふれあうコミュニティの形成推進
- ②豊かさや安らぎをもたらす定住条件整備の促進
- ③産業基盤整備の促進と振興対策の確立
- ④教育・文化の向上
- ⑤福祉の充実と健康の増進

町の予算 9300万円



単位千円 ()内は構成比

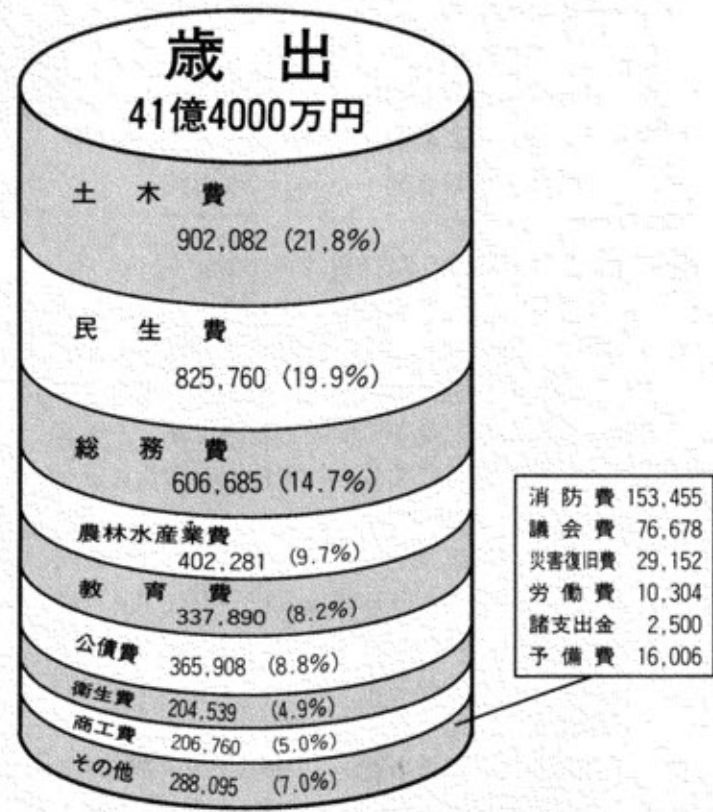
一般会計四億四〇〇〇万円 温泉施設、町営住宅などの建設 農免農道、川口橋架換の促進に

一般会計予算は、四億四、〇〇〇万円で前年度より一五％、五億四、〇〇〇万円の増加となりました。これを歳入、歳出別に見ると

歳入では、

最も大きなウエイトを占める「地方交付税」が、過疎対策、下水道事業など元利償還金の算入により五・二％増の一三億八、三〇〇万円。「町税」

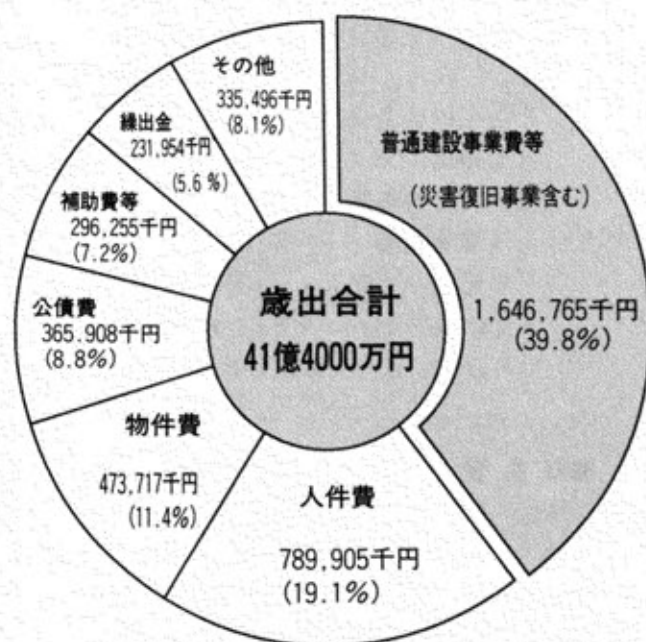
平成9年度 総額 62億



会計別予算

| | |
|-----------|------------|
| 一般会計 | 41億4,000万円 |
| 国民健康保険 | 3億1,500万円 |
| 老人保健 | 6億8,400万円 |
| 簡易水道事業 | 2億500万円 |
| 下水道事業 | 7億2,200万円 |
| ガス(収益的収支) | 1億6,300万円 |
| 事業(資本的収支) | 6,400万円 |
| 計 | 62億9,300万円 |

一般会計歳出予算 性質別構成



は、特別減税の廃止と、県から市町村への税源移譲による個人住民税所得割とたばこ消費税の増額が見込まれ、五・七％増の五億五、二二万円となりました。また、補助事業主体に普通建設事業費が大幅に増加したこと、「国県支出金」は八・五％増の五億九、九六〇万円に、「町債(町の借金)」も八七％増えて八億七、六五〇万円となりましたが、過疎債、辺地債など後年度に交付税の見かえりがある優良債を選択して借入れを予定しています。

歳出では、

歳出予算額を性質別に見ると、投資的経費である「普通建設事業費」は、温泉施設や町営住宅(大島団地)、老人憩の家在宅介護支援センターの建設をはじめ、中山間地域総合整備、中学校大規模改造、川口橋架換に伴う住宅用地の造成など国庫補助事業を主体に大型プロジェクトが予定され、三七％増の一六億二、三三三万円となりました。また、公債費(町の借金の返済)は、交付税に見かえりのある過疎債償還元金及び利子の増加により、二二・四％増えて三億六、五九一万円となっています。

平成9年度

主な事業

※ ()内数値は前年度予算額比較

特別会計

■下水道事業……7億2200万円(0.3%増)

平成8年3月から東川口、西川口地区で供用開始された公共下水道は、上川、津山西倉地区など第2期工事に入ります。今年度は、牛ヶ島、貝ノ沢地区で管渠を布設面整備が拡大されます。

- 特定環境保全公共下水道事業 5億6065万円
- ・管渠布設工事(牛ヶ島、貝ノ沢)
- ・調査設計委託(中山、武道窪、相川)

■簡易水道事業……2億500万円(32.1%減)

今年度は、給水量の増加が見込まれる西倉簡易水道の取水量の増加を図るため水源調査を実施するほか、下水道事業に伴う移設を主体に新設、改良工事を行います。

- 西倉簡易水道水源調査 972万円
- 新設、改良工事 3,331万円

■ガス事業 収益的収支……1億6300万円

資本的収支…… 6400万円

(支出予算額: 5.8%減)

球形ホルダーの開放検査を実施し、保安対策を強化するほか、下水道事業に伴う移設を主体に新設、改良工事を行います。

- 球形ホルダー開放検査 2,888万円
- 新設、改良工事 5,119万円

■国民健康保険……3億1500万円(0.9%減)

年々被保険者数が減少する一方で、医療費の上昇が見込まれ、国保事業の運営は厳しい。被保険者の疾病予防対策に一日人間ドックの助成事業を実施します。

なお、医療費の増加は5%を見込んでいますが、保険料は据置き、被保険者の負担の軽減を図ります。

- 一日人間ドック助成 519万円

■老人保健……6億8400万円(16.3%増)

高齢化の進行により老人医療給付対象者数の増加と医療費の上昇が著しく、予算規模は年々大きくなっています。そのため、医療費の適正化と住民の健康づくりに努め医療費の節減に努めています。

■教育費……3億3789万円(7.8%減)

平成7年度から進めている川口中学校大規模改造では、体育館改造を実施するとともに、同校にパーソナルコンピュータを導入し、施設、設備の充実を図ります。

- 川口中学校大規模改造 ……1億815万円
- パーソナルコンピュータ整備(川口中) 560万円
- いきいきスクールプロジェクト(泉水、田麦山、木沢) 160万円
- いきいきスクールステップアップ(川口小、川口中) 257万円
- 社会教育、生涯学習推進 ……887万円
- スポーツ、体力づくり推進 ……498万円



■農林水産業費 4億228万円(10.6%増)

県営事業として進められている、牛ヶ島地区の農免農道整備事業は、今年度は用地取得に着手、事業の推進が図られます。

また、上川地区の用水施設及び和南津地区のほ場、用水路、集落道など、農業生産基盤の整備が推進され、林道関係では、上川線の開設、下夕島線の舗装などが実施されます。

- 県営事業負担金(農免農道、担い手育成基盤整備他) ……2,893万円
- 上川用水施設整備(中山間地域総合整備事業) ……1億1,510万円
- 和南津地区農村総合整備事業(谷内ほ場整備、下夕島用水路、八郎場集落道) ……2,244万円
- 林道事業(上川線開設、舗装及び下夕島線舗装) ……3,365万円
- 生産調整対策(とも補償事業負担金、地域間調整推進事業補助金) ……545万円



■商工費……2億676万円(22.6%増)

7月完成予定の温泉施設の管理運営費を計上。商工業の振興を図るため、地方産業育成資金、商工組合中央金庫など制度資金の活用や、町商工農業不況対策緊急経営支援資金などの有効利用を進めます。

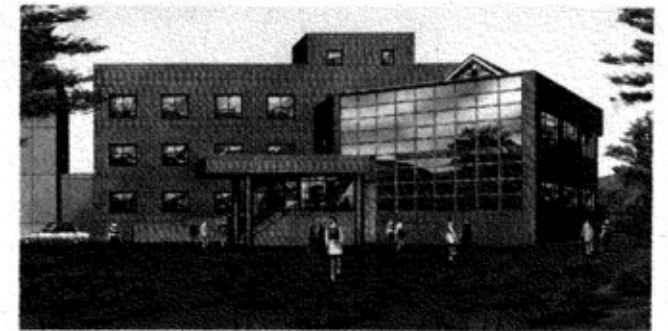
- 地方産業育成資金、商工組合中央金庫、町商工協同組合、町商工農業不況対策緊急経営支援資金貸付金 ……4,594万円
- 町商工会補助金 ……150万円
- 川口まつり協賛会補助金 ……450万円

■総務費……6億669万円(23.4%増)

昨年度着手したキャンパス川口温泉施設。今年7月のオープン目指して急ピッチで建設工事が進められます。

また、町制施行40周年と狛江市とのふるさと友好都市提携10周年を迎え、式典など記念事業が計画されています。

- 町制40周年記念事業 ……1,635万円
- 温泉施設建設事業 ……2億6,618万円
- 交通安全施設整備 ……220万円



キャンパス川口温泉施設(完成予想図)

■民生費……8億2576万円(76.6%増)

老朽化の著しい老人憩の家(末広荘)を改築、新たに鉄筋コンクリート造2階建の建物を建設します。

また、ぬくもり荘に隣接して在宅介護支援センターを建設、今秋から業務を開始し在宅福祉の充実を図るほか、堀之内町に開設される特別養護老人ホームの建設負担金などを計上しました。

- 老人憩の家建設 ……2億9,227万円
- 特別養護老人ホーム建設負担金 ……1,801万円
- 在宅介護支援センター建設 ……2,953万円
- 在宅介護支援センター運営 ……1,129万円
- 高齢者生活福祉センター運営 ……3,114万円
- 老人家庭奉仕員事業 ……855万円
- 老人短期保護事業 ……505万円
- 補装具給付事業 ……150万円
- 町単独福祉対策(父子手当、介護者手当など) 486万円
- 高齢者・障害者向け住宅整備費補助金 ……300万円



老朽化が著しく改築される老人憩の家(末広荘)

■消防費……1億5346万円(2.9%増)

防火水槽の設置や第5分団に小型動力ポンプ付積載車を整備、非常備消防の充実を図ります。

- 小千谷地域広域事務組合負担金(消防分) ……1億1,495万円
- 防火水槽(40m²×2基) ……720万円
- 小型動力ポンプ付積載車(1台) 490万円

■土木費……9億208万円(12.1%増)

大島団地2号棟の建設に着手し年内の完成を目指します。

架換ルートが決定した川口橋架換関連事業では、東川口、川岸地区の住宅用地造成が本格化、事業が一層促進されます。

克雪対策では、流雪溝の整備、除雪機械の購入、克雪住宅の建設費を補助するなど雪に強い町づくりを推進します。

- 町営住宅建設(大島団地2号棟) ……3億7,796万円
- 住宅用地造成(東川口1,600m²、川岸18,000m²) ……1億2,808万円
- 克雪対策事業
- ・流雪溝整備 ……1,395万円
- ・除雪ドーザ購入 ……2,170万円
- ・克雪住宅普及促進事業費補助金 ……1,100万円
- 町道改良(改良8、舗装2路線) 5,350万円

■衛生費……2億454万円(1.5%減)

住民の健康づくりを推進するため、各種ガン検診や食生活改善指導など、成人病予防対策を実施します。また、小千谷市内に開設される老人保健施設補助金を計上しました。

環境衛生関係では、公共下水道の供用開始にあわせて、計画区域外の普及を図るため、合併処理浄化槽の整備を進めます。

- 成人病予防対策(基本健康診査、胃ガン、子宮ガン、肺ガン、大腸ガン) ……1,856万円
- 老人保健施設費補助金(水仙の家、春風堂) 436万円
- 小千谷地域広域事務組合負担金(リサイクルプラザ建設分含む) ……8,506万円
- 合併浄化槽整備費補助 ……430万円

4月1日から

県事務の一部が移譲されました

これまで新潟県が行っていた事務の一部が、4月から市町村へ委譲され、住民生活に身近な許可や届出は、市町村がその手続きを行うことになりました。

住民サービスの窓口が身近に

地方分権を進める一歩とするため、県が独自に市町村との

事務を見直し、権限の委譲を行うものです。今回県から市町村に委譲される事務は、三八事務二一項目になりますが、当町にはこの内、一九事務九六項目が委譲され、いろいろな手続きがスムーズに行われるように

なります。その事務と担当課は次のとおりです。詳しくは担当課にお問い合わせください。

地方分権の推進に向けて

地方分権とは、国や県に集中する許認可等の権限と財源を市町村に移し、地域の実情に即して地域で決められるようにしようとするものです。

昨年12月、国の地方分権推進委員会から、地方分権実現のための具体的な改革について提言がなされ、「国と地方の役割分担の見直し」「機関委任事務制度の廃止」が勧告されました。

今回の権限委譲は、住民サービスをより円滑によりきめ細かく対応できるようにし、

移譲された事務と担当課

◇民生行政に関する事務

| 事務名 | 担当課 |
|--------------------------|-------|
| 1 身体障害児への補装具の交付等 | 社会保健課 |
| 2 育成医療等に関する費用徴収 | 社会保健課 |
| 3 身体障害児、精神薄弱者への日常生活用具の給付 | 社会保健課 |
| 4 精神薄弱者への日常生活用具の給付等 | 社会保健課 |

◇保健衛生に関する事務

| 事務名 | 担当課 |
|--------------------------|-------|
| 5 墓地、納骨堂、火葬場の経営等の許可 | 社会保健課 |
| 6 有害鳥獣の捕獲許可 | 社会保健課 |
| 7 飼養のための鳥獣捕獲許可 | 社会保健課 |
| 8 鳥獣飼養許可 | 社会保健課 |
| 9 ヤマドリの販売許可 | 社会保健課 |
| 10 公共の場所における動物の死体発見の通報受理 | 社会保健課 |

◇都市計画・建設行政に関する事務

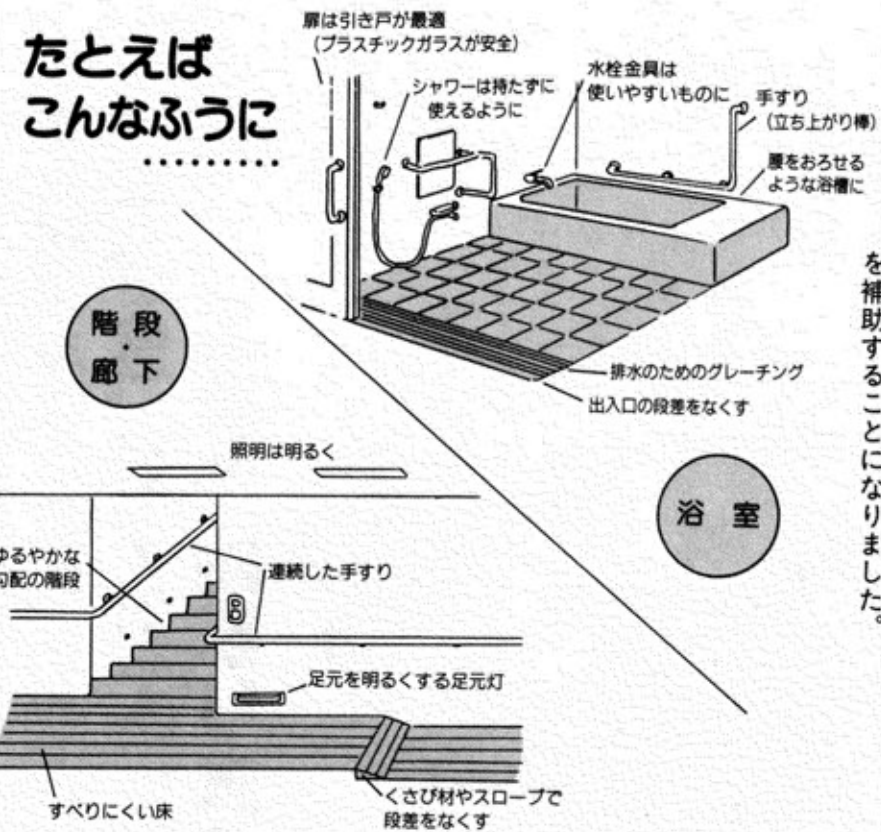
| 事務名 | 担当課 |
|------------------------------|-----|
| 11 都市計画決定のための試掘等の許可 | 土木課 |
| 12 都市計画施設区域内の建築等の許可等 | 土木課 |
| 13 土地区画整理区域内の建築等の許可等 | 土木課 |
| 14 路外駐車場設置の届出受理、立入検査、是正命令等 | 土木課 |
| 15 法定外公共物の管理者の承認 | 土木課 |
| 16 国有地管理者の同意 | 土木課 |
| 17 市町村道の用に供されている国有地の境界確定等 | 土木課 |
| 18 市町村道指定の河川に供されている国有地の境界確定等 | 土木課 |
| 19 普通河川等における土木工事の許可等 | 土木課 |

人ごやちこし町(VS)21

安心して暮らせる住宅の増改築を支援します

高齢者・障害者向け住宅整備補助事業スタート

町では、平成9年度から新たに、高齢者や障害者が安心して暮らせるように住宅の増改築を行った場合に、その費用の一部を補助することになりました。



若くて元気なときはちよつとした段差や急な階段も平気ですが、高齢者や障害者にとっては、とたんにそれらが危険で生活しにくいものに変わってしまいます。こうした高齢者や障害者と健康者との間のバリア(障壁)を取り払うような住宅——つまり廊下や階段に手すりを付けたり段差をなくしたり、居室やトイレ、浴室などを高齢者や障害者に適した住宅に改造することで、住み慣れた家での自立した生活を支え、介

自立した生活を支えるバリアフリー住宅に

護者の負担を軽減することができます。制度のあらまは次のとおりですが、詳しくは社会保健課にお問い合わせください。

◇対象者……次のいずれかに該当する世帯で、年間収入の合計が六〇〇万円以下の世帯を対象とします。

①65歳以上で寝たきりの高齢者のいる世帯

②身体障害者(1、2級)のいる世帯

③療育手帳「A」所持者のいる世帯

◇対象工事……次の改造等を

行う場合で増改築工事を含みます。(全面的な建替工事は除く)

①居室及び廊下等の改造、トイレ・浴室・玄関の改造

②段差解消機及びホームエレベーターの設置等

■補助金の額……

▽補助基準額……一〇〇万円(対象工事費が一〇〇万円を下回った場合はその全額)

▽補助率……次の区分に応じ補助します。

| 世帯区分 | 補助率 |
|--------|------|
| 生活保護世帯 | 全額補助 |
| その他の世帯 | 二分の一 |

高齢者・障害者住宅整備資金

申込み受け付けています

国民年金積立金の還元融資を受けて、低利で次の資金を貸し付け(最高二五〇万円まで)します。

貸付条件など詳しくは地域福祉課へお問い合わせください。

▽高齢者住宅整備資金

60歳以上の高齢者と同居し高齢者向けに居室等の増改築等をする人

▽障害者住宅整備資金

身体障害者手帳(1級から4級・身体障害児含みます)または療育手帳「A」を所持している人やその家族で、障害者向けに居室等の増改築等をする人

※申し込みは5月8日(木)まで

下水道工事にご協力ください

牛ヶ島、貝ノ沢で 工事が始まります

当町の公共下水道は、平成8年3月、東川口、西川口地区で供用を開始、平成8年度末の供用開始区域内人口は、三、五一四人、下水道普及率は五六・九％（田麦山地区農業集落排水処理区域含む）となり、順調に整備が進んでいます。今後は上川、津山、西倉地区などを整備する第二期工事に入ります。

交通規制に ご協力ください

今年度は、牛ヶ島、貝ノ沢地区で管渠布設工事が行われます。

工事はまもなく始まりますが、工事期間中は交通止めや片側交互通行などによりご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

※工事現場を通行するときは十分に注意してください。



重油流出事故義援金の お礼に柏崎市長が来町

3月21日、西川柏崎市長が来町、町から同市に対する重油流出事故災害義援金のお礼に役場を訪れました。

西川市長は、青柳町長と会談、「川口町の皆さんの心温まるご支援により、私たちは大きな勇気を得ることができました。今なお回収困難な箇所が少なからずありますが、一日も早く、清く美しい日本海

を取り戻せるよう全力を挙げ、懸命に取り組みたい」と感謝の言葉を述べていました。

この義援金は、青柳町長が「私たちの海を守ろう！」と「私たちが毎年お世話になっている柏崎、西山、出雲崎、寺泊の海岸が重油の漂着で汚染され、地元の方々は毎日その回収のため頑張っています。この身近な私たちの海を

少しでも救うために、皆さんと一緒にできる限り手を差し伸べようではありませんか。」と町民の皆さんに呼びかけたもので、当時、漂着した重油の回収に懸命な柏崎市をはじめ、西山町、出雲崎町、寺泊町の4市町を支援するために各市町を訪れていました。

なお、柏崎市以外の3町からもそれぞれ支援に対する感謝状が届いています。

(文中敬称略しました)

春です 検診が始まります

4月23日(木)の木沢、峠地区の胃検診を皮切りに平成9年度の各種検診がスタートします。

- 4月23日(木) 木沢・峠
- 4月24日(木) 荒谷・牛ヶ島
- 4月25日(金) 牛ヶ首・木沢
- 4月30日(木) 貝ノ沢・相川

(詳しくは、保健衛生関係行事日程「お知らせ」をご覧ください)

都合の悪い場合は、別の地区で受けられますので、役場社会保健課にご連絡ください。

まだ申し込んでいない場合でも受診できますので、事前にご連絡ください。

(当日でも受診できます。)

問い合わせ先
社会保健課保健婦まで
☎ 89-3111

4月6日～15日

春の全国交通安全運動

交通ルール
親が手本 防ぐ事故



子どもを交通事故から守ろう!!

4月は、新入学・新入園の月です。期待に胸をふくらませる子どもたち。暖かくなり外で遊ぶ機会も増え、行動範囲も広がります。そのため子どもに特に関心する時期でもあります。

子どもを交通事故から守るために、親やドライバーは、子どもの交通事故の特徴や行動特性を理解し注意する必要があります。

幼児の 交通事故の特徴

◎道路への「飛び出し」が半分以上

◎幼児の交通事故の原因の大半は「飛び出し」。遊びに夢中になり、友達や親を探したりするとき、子どもは交通の状況に無関心になります。

◎自宅付近が多い

自宅から一〇〇メートル以内で半数近く発生しています。

幼児の行動特性

- ◎ひとつのことに気持ちが向くと周りのものが目に入らなくなる
- ◎遊んでいたボールが通路へ転がったり、道路の反対側から声をかけられたりすると、車に注意を向けずに走り出します。
- ◎どんなところでも遊び場に
- ◎物の陰などで遊びがち
- ◎子どもは、車の陰などで遊ぶ傾向があり危険だと思いません。



◎大人のまねをする

子どもは、良い悪いの区別なく大人のまねをしたがりです。大人はいつ子どもに見られてもいいように、交通ルールを守り正しく行動するようにしましょう。

交通死亡事故「ゼロ」

連続五〇〇日!

当町の交通死亡事故は、平成7年11月14日(国道17号東川口地区で発生)以来、死亡事故発生はなく、3月28日現在で死亡事故ゼロ連続五〇〇日となりました。

これからも家庭、地域、職場を挙げて悲惨な交通事故の防止に努めましょう。

教職員の人事異動

泉水小学校長に

和田 齊 先生

4月1日付けで次のとおり町内小・中学校教職員の人事異動がありました。



泉水小学校 和田 齊 校長

(敬称略)

■新しく赴任された教職員

- 泉水小学校 () 内は前任校
 - 校長 和田 齊 (泉・森・菅小)
 - 教諭 滝沢誠子 (小・菅・片貝小)
 - 教諭 北村謙見 (三・桑・大崎小)
- 川口小学校
 - 教諭 矢川陽子 (柳尾・比礼小)
 - 主任 波多菊代 (長岡・十日町小)
- 田麦山小学校
 - 教頭 吉川 進 (西頭・田沢小)
 - 教諭 佐藤克子 (北魚・西小)
 - 教諭 水内千恵子 (小・菅・山小)
- 木沢小学校
 - 教諭 上村香織 (新海・女池小)
- 川口中学校
 - 教頭 根津直久 (南魚・六日町中)
 - 教諭 寺澤隆志 (北魚・堀之内中)
 - 教諭 波多野公恵 (新採用)
 - 教諭 野本裕美 (新採用)

■転任・退職された教職員

- 泉水小学校 () 内は転任校
 - 校長 小林健二 (小・菅・山小)
 - 教諭 穴沢恭子 (北魚・須原小)
 - 教諭 佐藤浩一 (小・菅・山小)
- 川口小学校
 - 教諭 桜井千鶴子 (南魚・三用小)
 - 教諭 森山美佳子 (北魚・菅原小)
 - 主任 安藤ナツ子 (北魚・西小)
- 田麦山小学校
 - 教頭 高橋政子 (十日町・下桑小)
 - 教諭 水落聡子 (小・菅・東京)
 - 教諭 小野塚真郎 (北魚・堀之内小)
- 川口中学校
 - 教頭 岡嶋祥栄 (柏崎・南中)
 - 教諭 大塚高央 (北魚・堀之内中)
 - 教諭 山田 香 (三島・三島中)
 - 養護 宮下シズ (退職)

役場職員の人事異動

4月1日付けで次のとおり役場職員の人事異動がありました。(所属異動者のみ掲載)

- 本庁及び出先の一般職員
 - ▽家族旅行村振興課
 - 主事補 佐藤 恵 (新採用)
 - ▽総務課
 - 主事 横山基文 (教育委員会)
 - ▽財政課
 - 係長 佐藤 誠 (企業課)
 - 主任 浅間昌子 (家族旅行村)
 - ▽企画課
 - 係長 桜井松江 (財政課)
 - ※滞在型宿泊施設勤務
 - 主事補 岡村 輝 (新採用)
 - ▽地域福祉課
 - 保健婦 須田裕子 (社会保健課)
 - 看護婦 鈴木美奈子 (新採用)
 - ▽社会保健課
 - 副参事 大矢恵美子 (地域福祉課)
 - 副参事 阿部和真 (農林課)
 - 係長 広井淳一 (地域福祉課)
 - 主査 関 喜代美 (社会保健課)
 - ▽農林課
 - 主査 内山謙一 (下水道課)
 - 主査 間野光晴 (企画課)
 - ▽土木課
 - 課長 渡辺 浩 (企業課長)
- ※川口橋架換推進対策室次長兼務

● 保育園及び学校

- ▽東川口保育園
 - 園長 宮 美恵子 (西川口保育園)
 - 星野光枝 (西川口保育園)
 - 井口久美子 (上川保育園)
- ▽西川口保育園
 - 園長 平沢智子 (田麦山保育園)
 - 阿部さつき (田麦山保育園)
- ▽田麦山保育園
 - 園長 藤巻洋子 (上川保育園)
 - 広井康子 (東川口保育園)
- ▽上川保育園
 - 園長 星野由美子 (東川口保育園)
 - 原 圭以子 (東川口保育園)
- ▽泉水小学校
 - 真島富士子 (上川保育園)

在宅福祉の充実に 地域福祉課がぬくもり荘へ

4月1日付けで一部行政組織の改革が行われました。「地域福祉課」の執務場所は、高齢者生活福祉センター(ぬくもり荘)内に置き、在宅福祉の充実に努めるため、次の業務を行います。

○ヘルパー派遣業務など
なお、これ以外の福祉に関する業務や国民年金に関する業務については、役場内で社会保健課が担当します。

詳しくは、地域福祉課(☎89-3117)又は社会保健課(☎89-3111)にお問い合わせください。

まちの話題から

雪の里山で うさぎ追いを体験

— 田麦山小学校 —

うさぎ追いかの山、こぶな釣りしかの川……童謡「ふるさと」の一節を体験しようとして、3月9日、田麦山小学校でうさぎ追い(巻追い)が行われました。

当日は親子約三〇人が参加。地元猟友会の森山茂一さんらの協力を得て、岡平の山腹に長さ一五〇メートル、高さ七、八〇センチの捕獲ネットを張り、石の入った空き缶

を鳴らし、かけ声をかけながら、全員でうさぎを罠に追い込む作戦。約1時間の戦いも、うさぎがネットを跳び越えて逃げ、捕獲は失敗。でも子どもたちは口々に「楽しかった。また来年もやりたい」と、冬の里山での遊び体験を実感していました。



カメラスケッチ スノーフェスティバル

3月2日、春を呼ぶイベント「スノーフェスティバル」がキャンパス川口で行われました。日差しも柔かく、春を思わせるぽかぽか陽気に、親子連れなど大勢の人でにぎわい、屋台村やサービスコーナーも大人気。親子で雪上ゲームや宝探しを楽しんでいました。



町消防団 竿頭受章

— 平成8年度消防庁長官表彰 —

このほど平成8年度の消防団に消防庁長官から竿頭受章が功労者表彰が行われ、町消防団に贈られました。



町消防団の団員の訓練や火災時における活動をはじめ、消防施設の整備・強化、さらに町民への防火思想の普及など日頃の取り組みが認められました。



私の生涯学習

ジャパニーズ英語を堂々と話したい

江島弘明さん (牛ヶ島)



学生の頃から数え切れない挫折を繰り返してきた英会話の練習が、この二年間何とか続いている。

高い金を出して買った教材は粗大ゴミと貸し、毎週届く「TIME」は一ページも開かれなまま部屋の片すみに押しやられた。FENにVOA、BBCとラジオをいくら聞いてもチンプンカンプン。こんな語学センスのない自分も、ルーベンという偉大な先生と出会えたのが幸いした。

こと。かれは絵を描き、身ぶり手ぶりでスワヒリだけを話し、そして、僕らにもスワヒリだけを話させた。ノートに書かれていたのもスワヒリだけ。宿題を出され、復習しなければついていけなかったが、レッスンは終わるころには、そこでの生活に事欠かなくなっていた。この経験から言葉とは何かを感じ、英語に対するコンプレックスもなくなっていた。

現在、何とか続いているのが、NHKのラジオ講座「英会話」。内容が楽しく、習うという感覚もなく、誰でも気軽に始められると思う。このプログラムの中で言われていたのだが、日本で英語をマスターしようと思うこと自体、とても大それたことらしい。そんなとんでもないことをしているんだと実感することが大切だ。また、さまざまな人達にインタビュールしたのを聞いたりもするが、そこに出て



くる英語には、説があったりさまざまな地域の色が出ていて、それでも会話は成り立っていて、英語は一種類でないことがよく分かった。このように進化した言葉が各地で使われているなら、とりあえず型にこだわらず気楽にやってみ

いける。日本では、英語を努めて使う必要もないし、流暢に操ることも難しいが、スペイン語と並んで世界の共通語に成長しているこの言葉とは、これからの親しんでいきたいものだ。

ふるさと川口塾 自然コース

受講者募集します

5月から「ふるさと川口塾」を開設します。講師 小日向孝先生 (与板中学校勤務)

参加費 無料 申込期限 4月18日(金)までに 教育委員会へ 日時、内容及び集合場所



キクザキイチゲ (別名キクザキイチリンソウ) 淡紫色又は白色の3-4cmの花を咲かせる。この辺では茶梅花ともいう。

- ① 5月3日(土) 開講式。春の山野草を 生涯学習センター (野外学習) 9時30分 訪ねる。
② 6月15日(日) 食用、薬用、健康茶に 生涯学習センター (野外学習) 10時 利用される植物
③ 8月下旬 ふるさとの森を訪ねる 生涯学習センター (野外学習)
④ 10月上旬 山野草とふな林の観察 (野外学習)
⑤ 11月下旬 秋の野に学ぶ 生涯学習センター (野外学習)
食用と毒きのこの識別 (野外学習)
緑の環境を考える 生涯学習センター 閉講式と座談会

※野外実習のできる服装で参加してください。

参加者募集 スポーツ教室・サークル活動 紹介します

※■印又は【】内は、サークル又はグループ等の名称。 ※①-④は各々次のとおり。 ①実施日及び時間 ②場所 ③対象者・年齢 ④連絡先氏名・電話番号 ※各サークル等により会費等必要な場合があります。 詳細は、各団体にお問い合わせください。

スポーツ

卓球

- ① 毎週水曜日 19時-21時 ② 生涯学習センター2F ③ 小・中学生、一般 ④ 中林浩(川口3) ☎ 89-2055

剣道

- ① 毎週水曜日 19時-20時30分 ② 生涯学習センター2F ③ 小・中学生 ④ 関清治(相川口) ☎ 89-2868

柔道

- ① 毎週水曜日 19時-21時、土曜日 15時-17時 ② 文化会館

- 柔道場 ③ 小・中学生 ④ 大瀨幸一(野田) ☎ 89-2779

- サッカー ④ 広井淳一(相川2) ☎ 89-2514

バドミントン

- バドミントン協会 ① 毎週月曜・木曜日 20時-22時 ② 川口中体育館 ③ 一般男女 ④ 小宮山芳治(原新田) ☎ 89-2248 田中美奈子(川口5) ☎ 89-2222

詩吟

- ① 毎週木曜日 19時-22時 ② 生涯学習センター小会議室 ③ 一般男女 ④ 小見クマエ(川口4) ☎ 89-2334

合唱

- ① 月2回(毎月第1、第3金曜日・5月は第2、第4金曜日) 19時30分-21時30分 ② 生涯学習センター2F ③ 一般女性 ④ 金子ヒナ(川口6) ☎ 89-2338

民謡

- ① 月2回(曜日は不定) 20時-22時 ② 生涯学習センター小会議室 ③ 一般男女 ④ 金子ヨキ(川口4) ☎ 89-2716

バレーボール

- 排友会 ① 毎週水曜日 20時-22時 ② 川口中体育館 ③ 一般男女 ④ 川上哲司(西倉) ☎ 89-4353

手芸

- ① 月2回(毎月第1、第3火曜日) 13時30分-15時30分 ② 生涯学習センター小会議室 ③ 一般女性 ④ 山田智(原新田) ☎ 89-2157

囲碁

- ① 毎週水曜日 19時-22時 ② 生涯学習センター小会議室 ③ 小・中学生・一般 ④ 小山和夫(川口1) ☎ 89-2571

踊り

- 越後秀和会 ① 毎週月曜日 20時-22時 ② 生涯学習センター大会議室 ③ 一般女性 ④ 渡辺いみ子(川口4) ☎ 89-3687

民謡研究会

- ① 毎週火曜日 20時-22時 ② 生涯学習センター研修室 ③ 一般男女 ④ 鈴木タツエ(川口5) ☎ 89-2552

ふじみ会

- ① 月3回(水曜日) 20時-22時 ② 生涯学習センター大会議室 ③ 一般女性 ④ 中林直美(川口3) ☎ 89-4360



剣舞

- ① 毎週金曜日 19時30分-22時 ② 生涯学習センター研修室 ③ 一般男女 ④ 横田はるみ(川口6) ☎ 89-2547

ダンス

- ① 月2回(月曜日) 10時-11時 ② 生涯学習センター研修室 ③ 60歳未満男女 ④ 中林節(川口3) ☎ 89-2055 ※健康づくりが目的です。

太極拳

- ① 毎週月曜日 20時-21時30分 ② 生涯学習センター研修室 ③ 一般男女 ④ 目黒ミチ(川口2) ☎ 89-2164

エアロビクス

- ① 毎週水曜日 20時-22時

趣味・サークルグループ

ソフトバレーボールクラブ

- ① 毎月第2、第4土曜日 15時-16時30分 ② 生涯学習センター2F ③ 小学4-6年 ④ 石坂良一(相川二) ☎ 89-2710

合唱

- ① 月2回(毎月第1、第3金曜日・5月は第2、第4金曜日) 19時30分-21時30分 ② 生涯学習センター2F ③ 一般女性 ④ 金子ヒナ(川口6) ☎ 89-2338

民謡

- ① 月2回(曜日は不定) 20時-22時 ② 生涯学習センター小会議室 ③ 一般男女 ④ 金子ヨキ(川口4) ☎ 89-2716

お手玉

- ① 4月9日から毎月1回 13時30分-15時 ② 生涯学習センター大会議室 ③ 一般男女 ④ 内藤フミ子(川口4) ☎ 89-3107

子育てクラブ

- ① 月2回(毎月第2、第4火曜日) 9時30分-12時 ② 生涯学習センター大会議室 ③ 未就園児を持つ母親又は祖母 ④ 北村秋江(川口1) ☎ 89-2679

英会話

- ① 月2回(毎月第1、第3水曜日) 19時30分-21時 ② 生涯学習センター学習室 ③ 一般男女 ④ 大瀨一(前原) ☎ 89-3781

大正琴

- ① 月2-3回(曜日は不定) 9時-12時 ③ 生涯学習センター学習室 ④ 新宮 禮 ☎ 89-2130

長岡地域広域市町村

図書館・図書室が

広域的に

本の貸出しをはじめます

4月1日から長岡地域13市町村の図書館・公民館図書室で、広域的に本の貸出しを始めます。

近年長岡地域では、通勤、通学、買物、医療など広域的に生活圏が広がり、図書館についても「どこの図書館でも借りることができればいいの」との要望が寄せられています。このため「いつでもどこでも・誰でも」利用できる図書館を目指して広域行政組合で協議を進め、貸出しの対象を拡大することになったものです。

利用方法などは、各図書館・図書室にお問い合わせください。



借りたときは

利用する図書館の貸出証が必要で、手続きの際は住所の確認できる保証や免許証又は勤務先などを証明できるものを持参してください。

返却するときは

借り受けた図書館・公民館図書室へ直接お返しください。

利用できる図書館 公民館図書室

(名称・所在地・電話)

- 川口町図書館 川口1979-128 89-4030
長岡市立図書館 学校町1-2-2 32-0658
栃尾市公民館図書室 中央公園1-36 52-2020
(分館) 互尊文庫 坂之上町3-1-20 35-7981
越路町公民館図書室 来迎寺3697 92-4656
(分館) 西地域図書館 緑町3-55-41 27-4900
三島町公民館図書室 吉崎526 42-2756
小千谷市立図書館 土川1-3-7 82-2724
与板町公民館図書室 与板乙2469 72-2015
見附市図書館 学校町1-3-43 62-3759
和島村公民館図書室 小島谷3422 74-3111
中之島町図書館 中之島3807-3 66-1310
山古志村公民館図書室 竹沢甲2837-1 59-2333
町立出雲崎図書館 羽黒町431-1 78-2015
小国町中央公民館図書室 新町185 95-3575

いきいきとした町に わたしの夢



川口小5年 星野美和さん (※学年は投稿時)

私は、川口町を花でかざる「花いっぱい」の町にしたらいきたいと思います。それぞれのちいきにあう花を季節ごとにさくようにする」といっています。

中山はベゴニアというように、お花畑をつくるのです。ハーブえんなんかもよいと思います。

このことを全国にしようかいて春や秋にお花フェスティバルをすれば、大ぜいの人がやってくると思います。そうすれば花をつくる人もふえ、農業をする人もふえると思います。都会に行かないで川口町に残る人もふえ、いきいきとした町になると思っています。

社会科で「人口を考える」をテーマに過疎、過密の問題や、川口町や他の町村が「いきいきとした町づくり」に向けての取り組みを学び、「私たちの夢」として発表していたものです。

「明るい家庭づくり運動」に関する作文で入賞

- このほど新潟県青少年健全育成新潟県民会議主催の平成8年度「明るい家庭づくり運動」に関する作文の審査が行われ、百八十七編の応募作品の中から次の児童、生徒が入賞しました。(学年は受賞時)
▽小学校低学年 「わたしのおばあちゃん」 田麦山小1年 内山 早織
▽小学校中学年 「書き初めとおばあちゃん」 川口小4年 関 沙也佳
▽小学校高学年 「少し早いクリスマス」 泉水小6年 平沢芽衣子

俳壇

大内迪子選

公民館句会(2月)

旅三日深雪の中へまた帰る 吉澤まさ子
深雪の中からどこか暖い所へ旅をして三日、はっと楽しんだが再び雪の中へ帰ってきたという。でもこの雪に落着を得ている。
靴の手入してゐし母のこと 星野修庭史
セピア色になった写真を見ているように遠い昔の母のおもかけが靴という季節で見事に表現され、灯火の暗さまで見えるよう。
三山の巒を隠して深雪晴 上村たつお
川口の人達の朝な夕な望む越後三山の山巒も、このころの雪のために見えなくなり、只一色の白い三山となった。毎日見ていると気が付かない実感がある。

大野若菜さんを偲んで

越に住み春待つ心一入に 村山むら女
黄梅の蕾ふくらむ昨日今日 山田マス
昨日晴れ今日は吹雪となりけり 渡辺裕一
一人増え二人増えしてスキーの子 山田チヨ
案ずより易く吹雪の登校児 山田久子

公民館句会 (生涯学習センター)

4月20日(日) 出句締切 午後1時
老人クラブ俳句教室 (末広荘)
5月20日(火) 出句締切 午後1時

町図書館から

休館日(月曜・祝日)



私の戦中体験記

「悲惨な戦争を二度と繰り返してはならない」と平和への祈りを込めてつづられた22編の手記。終戦50周年を記念して、平成7年に「市報おちや」と「小千谷新聞」に掲載されたものを加筆、訂正して発刊。

こゆびにキッス (小学低学年以上)

小山 勇作 長谷川知子絵

1ねんせいのめぐみちゃんは、ひとりぼっちがさびしくて、ゆびしゃぶりをしています。じぶんでも、とてもいやなのですが、なかなかおきません。そんなめぐみちゃんをきにするのぼるくんは、せいぎのみかた?それともいじめっこ?

キツネのでんわボックス (小学低学年以上)

戸田和代作 たかずかずみ絵

- どこのおはなし?...やまのふもとのふるいでんわボックスのできごとです。
○だれのおはなし?...子どもをなくしたおかあさんぎつねとにんげんの男の子のおはなしです。
○どんなひとがでてくる?...やさしいおじいさんや、とおい町にゆういんしている男の子のおかあさん。
○そして、どんなおはなし?...かあさんぎつねは、とおい町にまいにちでんわをかけている男の子にであいました。

おばあちゃんの知恵

暮らしの便利帳 古谷三敏著

目からうろこの生活情報。知っているようで知らなかった礼儀、しきたり。冠婚葬祭、家事の知恵。

どうせ死ぬなら上手に死のう!

田中喜美子著

その他たくさん入館しました。特に小学生向け図書がたくさん入館しています。春休みにどうぞご利用ください。

お知らせ

川口町役場 ☎89-3111
 総務課 財政課
 企画課 社会保健課
 農林課 企業課
 (農林委員会) 収入役室
 土木課 教育委員会
 下水道課

キャンパス川口 ☎89-4171
 (家族旅行村振興課)

キャンパス川口南 ☎89-2919
 ぬくもり荘 ☎89-3117
 (地域福祉課)

生涯学習センター ☎89-3120
 図書館 ☎89-4030
 総合センター ☎89-2760

ク雪住宅建設 支援します 土木課

ク雪住宅普及促進事業等の申込みを受け付けています。希望する方は、早めに土木課へご相談ください。

◎ク雪住宅普及促進事業
 (ク雪住宅の建設費の一部を補助します。)

対象住宅 耐雪式、融雪式及び落雪式住宅
 対象者 次の要件のいずれにも該当する人

- ▽町内に住所を有するか、建築後当該住宅に居住する見込みの人
- ▽町税等を完納している人
- 補助金額 住宅のク雪化に必要な工事費の17・6% (限度額44万円)

◎ク雪住宅資金貸付事業
 貸付金額 住宅のク雪化に必要な工事費の80%以内 (50万円) 最高200万円)

4月1日～7日 春の火災予防運動

便利さに慣れて忘れる
火のこわさ
家具の裏側の
コンセントなどに注意

待望の春が訪れました。例年この時期は、空気が乾燥し火災が多発します。

火災の原因は、人の不注意によるものが3分の2を占めていますが、最近の特徴として、電気器具、配線からの出火が増加しています。家具などの裏側に隠れた接続器具や配線は、1年に1回は点検し、古いものは交換してください。

小千谷地域消防本部
 ●緊急通報 ☎119
 ●災害情報 ☎83-3030
 ●お問い合わせは
 ▽消防本部 ☎83-2311
 ▽川口出張所 ☎89-2111

労働相談は 労政事務所へ 長岡労政事務所 ☎38-2547

労政事務所では、労働に関する相談や労働関係の調査結果等の情報提供を行っています。お気軽にご相談ください。

労働相談……労働時間・休日・休暇、就業規則、育児・介護休業制度などの労働に関する相談。

情報提供……県内の賃金や春季賃上げ等の調査結果、勤学者福祉向上に関する情報の提供。

新規学校卒業生 求人受理説明会 小千谷公共職業安定所 ☎82-2441

来春の新規学校卒業生を対象とする求人受理説明会を次

Junior ジャズダンス教室

子供のうちにリズム感を……。リズムに乗り、みんなで楽しくジャズダンスをしませんか。

◇ 期日 5月6日、13日、20日、27日
6月3日、10日、17日、24日
(毎週火曜日、計8回)

◇ 時間 17時45分～18時45分

◇ 場所 生涯学習センター

◇ 対象 小学1年生～6年生の女子

◇ 講師 JFBスタジオ
かむろ真鶴 佐藤幸子先生

◇ 参加費 毎月3,000円

◇ 申込期限 4月20日(日)

◇ 申込み又はお問い合わせは
代表 大淵和美(川口1)まで
☎89-2139

貸付条件
 ▽利率 年4.0%
 ▽償還期間 10年以内
 ※保証人が必要です。

参加者募集
春季バドミントン大会
 バドミントン協会(小宮山)
 ☎89-2248

日時 4月14日(月)、21日(月)、28日(月)
 午後8時～10時
 会場 川口中学校体育館
 試合形式 男女混合ダブルス
 トーナメント
 参加資格 高校生以上(親子や友達同士などなたでも参加できます)

お問い合わせ先 バドミントン協会 小宮山芳治

4・19 (土) キャンパス川口 オープンします

春です。草花の息吹が感じられます。スポーツに、レジャーに、家族、グループでご利用ください。

●ファミリーゴルフ場 4月19日(土) ☎89-3333
 ●その他の施設 4月26日(土) ☎89-4171 (管理棟)

リサイクル広場 開設します
 小千谷地域広域事務組合 ☎83-2311

4月からリサイクル広場を開設します。家庭の不用品でまだ利用できるものの受入れと、希望者への引渡しを行います。

期日 4月6日(日)(以後毎月一回第一日曜日に開設)

時間 9時～16時まで

場所 時水清掃工場旧管理棟

費用 無料

受入れ、引渡し品目
 家電製品、家具、スポーツ用品、自転車など。不用品は使用可能なものに限りません。直接会場へお持ち込みください。

国民年金には保険料の免除制度があります

国民年金には加入されている皆さんは、毎月役場から送られる納付書などにより保険料を納めていただいています。ところが、経済的な理由で保険料の納付が困難なときがあります。こんなときは申請により保険料の納付が免除されます。「申請免除」の制度があります。「免除申請」をしないで保険料を未納のままにしていると、将来、年金を受けられなくなる場合があります。

●小千谷商工会議所 毎月第4火曜日

は、その貴重な意見をもとに、今後の道路政策の方向性や進め方について議論してきました。その結果を「中間取りまとめ」として作成しましたので、もう一度皆さんからご意見をいただきたいと思えます。そして皆さんの貴重な意見を反映した、新しい時代にふさわしい「新たな道路計画」を策定し、政府にその実行を求めたいと思います。

「中間とりまとめ」を入手されたい方は、次にお問い合わせください。

建設省長岡国道工事事務所
 調査課 ☎36-4551

小千谷土木事務所建設課
 ☎82-6361

役場土木課

定期社会保険相談所 開設日を変更します

長岡社会保険事務所では、行政サービスの一環として、毎月「定期社会保険相談所」を開催し、皆さんの社会保険制度に対するさまざまな相談に応じています。平成9年4月から次のとおり開設日を変更しますのでお知らせします。

●小千谷商工会議所 毎月第2火曜日
 ※当日が祝日のときは、翌日に開設します。

老齢福祉年金 受給者の皆さんへ

4月期の支払い開始日は、4月11日です。

また、4月は国民年金証書の提出月です。郵便局で年金を受け取りましたら、年金証書を社会保健課国民年金係へ提出してください。

星空ウォッチング へール・ポップ すい星を見よう!

1995年7月に発見された、今世紀最大のすい星「へール・ポップすい星」が4月初め太陽に最接近します。明るさはマイナス2等級まで上がり肉眼でもはっきりと観察できます。次のおり天体望遠鏡を使って観察会を行います。

日時及び場所
 ▽4月12日(日) 18時30分より
 泉水小学校グラウンド
 ▽4月28日(月) 19時より
 川口小学校グラウンド

講師 上村敏夫さん(川口4)
 ※雨天の場合は中止します。
 お問い合わせ先 教育委員会